

CARTER JOHN D  
Form 4  
December 23, 2004

**FORM 4**

**UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
Washington, D.C. 20549**

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287  
Expires: January 31, 2005  
Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

**STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person \*  
CARTER JOHN D

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol  
NORTHWEST NATURAL GAS CO  
[NWN]

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer  
(Check all applicable)

(Last) (First) (Middle)  
IMESON & CARTER, 222 S.W.  
COLUMBIA, SUITE 1850  
(Street)

3. Date of Earliest Transaction  
(Month/Day/Year)  
12/23/2004

Director  10% Owner  
 Officer (give title below)  Other (specify below)

PORTLAND, OR 97201-6618

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)  
 Form filed by One Reporting Person  
 Form filed by More than One Reporting Person

(City) (State) (Zip)

**Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**

1. Title of Security (Instr. 3)	2. Transaction Date (Month/Day/Year)	2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	3. Transaction Code (Instr. 8)	4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5)	5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4)	6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4)	7. Nature of Ownership (Instr. 4)
				(A) or (D) Code V Amount (D) Price			
Common Stock, \$3-1/6 par value	12/23/2004		P	2,000 A \$ 33.85	15,036.073	D	
Common Stock, \$3-1/6 par value					4,456.369	I	See footnote (1)

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.

SEC 1474  
(9-02)

**Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**  
(e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)

1. Title of Derivative Security (Instr. 3)	2. Conversion or Exercise Price of Derivative Security	3. Transaction Date (Month/Day/Year)	3A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	4. Transaction Code (Instr. 8)	5. Number of Derivative Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5)	6. Date Exercisable and Expiration Date (Month/Day/Year)	7. Title and Amount of Underlying Securities (Instr. 3 and 4)	8. Price of Derivative Security (Instr. 5)	9. Num Deriv Secur Benef Own Follo Repor Trans (Instr
						Date Exercisable	Expiration Date	Title or Number of Shares	
				Code	V (A) (D)				

## Reporting Owners

Reporting Owner Name / Address	Relationships
	Director 10% Owner Officer Other

CARTER JOHN D  
IMESON & CARTER  
222 S.W. COLUMBIA, SUITE 1850  
PORTLAND, OR 97201-6618

X

## Signatures

C.J. Rue,  
Attorney-in-Fact 12/23/2004

        Signature of Reporting Date  
Person

## Explanation of Responses:

\* If the form is filed by more than one reporting person, *see* Instruction 4(b)(v).

\*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. *See* 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).

(1) Shares have been credited to reporting person's account under the issuer's Directors Deferred Compensation Plan.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, *see* Instruction 6 for procedure.

Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.